



**Конвенция против пыток и
других жестоких, бесчеловечных
или унижающих достоинство видов
обращения и наказания**

Distr.: General
8 June 2010
Russian
Original: English

Совещание государств-участников

Третье совещание

Женева, 28 октября 2010 года

**Выборы членов Подкомитета по предупреждению
пыток и других жестоких, бесчеловечных или
унижающих достоинство видов обращения и
наказания**

Записка Генерального секретаря

I. Введение

1. Секретариат имеет честь информировать государства – участники Факультативного протокола к Конвенции против пыток и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видов обращения и наказания (Факультативного протокола) о процедуре, в соответствии с которой на третьем совещании государств – участников Факультативного протокола, которое состоится 28 октября 2010 года в Отделении Организации Объединенных Наций в Женеве, будут проведены выборы членов Подкомитета по предупреждению пыток и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видов обращения и наказания (Подкомитета по предупреждению).

**II. Третье совещание государств – участников
Факультативного протокола**

2. В соответствии с пунктом 1 статьи 5 Факультативного протокола:

"Подкомитет по предупреждению состоит из десяти членов. После сдачи на хранение пятидесятой ратификационной грамоты или документа о присоединении к настоящему Протоколу число членов Подкомитета увеличивается до 25 человек".

3. В соответствии с пунктом 1 d) статьи 7 Факультативного протокола выборы членов Подкомитета по предупреждению проходят на совещаниях государств-участников, созываемых Генеральным секретарем Организации Объединенных Наций каждые два года.

4. В соответствии со статьей 9 Факультативного протокола:



"Члены Комитета по предупреждению избираются сроком на четыре года. Они могут быть переизбраны один раз в случае выдвижения их кандидатур. Срок полномочий половины числа членов, избранных на первых выборах, заканчивается по истечении двухлетнего периода; сразу же после первых выборов имена этих членов определяются жеребьевкой, которую проводит Председатель совещания, упомянутого в пункте 1 d) статьи 7".

5. На первом совещании государств-участников, состоявшемся 18 декабря 2006 года, в состав Подкомитета по предупреждению были избраны десять членов. В соответствии с пунктом 1 d) статьи 7 и статьей 9 Факультативного протокола на втором совещании государств-участников, состоявшемся 30 октября 2008 года, были проведены выборы для замещения вакансий тех пяти членов, полномочия которых истекали в конце того же года.

6. На третьем совещании государств-участников предстоит избрать пять членов для замещения вакансий тех действующих членов Подкомитета по предупреждению, полномочия которых истекут 31 декабря 2010 года. Помимо этого, в соответствии с пунктом 1 статьи 5 Факультативного протокола в связи с получением в сентябре 2009 года пятидесятой грамоты о ратификации Факультативного протокола необходимо будет избрать также 15 новых членов.

7. Факультативный протокол не предусматривает созыва специального совещания государств-участников или специальной процедуры для избрания дополнительных 15 членов Подкомитета по предупреждению после получения пятидесятой ратификационной грамоты. Соответственно все выборы, в том числе выборы дополнительных 15 членов, должны проводиться на основании статей Факультативного протокола, касающихся выборов, т.е. статей 5–9.

8. Таким образом, выборы 15 дополнительных членов в состав Подкомитета по предупреждению совпадают со следующими выборами новых членов для замещения вакансий действующих пяти членов Подкомитета по предупреждению со сроком полномочий, истекающим 31 декабря 2010 года, которые в соответствии с пунктом 1 d) статьи 7 будут проведены через два года после предыдущих, т.е. на третьем совещании государств-участников 28 декабря 2010 года.

III. Кандидатуры и порядок проведения выборов

9. Вербальной нотой от 12 мая 2010 года всем государствам – участникам Факультативного протокола было предложено выдвинуть кандидатов в членский состав Подкомитета по предупреждению в соответствии со статьей 6 Факультативного протокола.

10. После получения кандидатур, которые в соответствии с вербальной нотой от 12 мая 2010 года могут быть представлены государствами-участниками до 11 августа 2010 года, Генеральный секретарь составит список всех выдвинутых таким образом кандидатов в алфавитном порядке с указанием государств-участников, которые их выдвинули, в соответствии с пунктом 3 статьи 6 Факультативного протокола.

11. Выборы членов Подкомитета по предупреждению будут основываться на этом списке кандидатов и проводиться в соответствии с правилами 13–15 предварительных правил процедуры совещаний государств – участников Факультативного протокола.

12. Третье совещание государств-участников начнется с проведения первого тура выборов для избрания пяти членов из списка кандидатов для заполнения

вакансий тех действующих членов Подкомитета по предотвращению, полномочия которых истекут 31 декабря 2010 года.

13. После выборов пяти членов в состав Подкомитета по предупреждению совещание государств-участников приступит затем ко второму туру голосования для избрания 15 дополнительных членов, которые должны быть избраны в соответствии со статьей 5 Факультативного протокола. Эти 15 дополнительных членов будут избраны из числа тех кандидатов, которые войдут в членский состав по итогам первого тура выборов.

IV. Сроки действия полномочий

14. Если говорить о сроках полномочий членов Подкомитета по предупреждению, то в соответствии со статьей 9 Факультативного протокола пять членов Подкомитета по предупреждению, избранные в первом туре, будут иметь полномочия сроком на четыре года.

15. Что касается дополнительных 15 членов, избранных во втором туре, то, как было указано выше, Факультативный протокол не предусматривает какой-либо специальной процедуры выборов. Поэтому первые выборы дополнительных 15 членов будут проведены аналогично выборам первоначальных 10 членов, в том числе и в отношении сроков их полномочий. Это обеспечит надлежащее поэтапное обновление членов и дальнейшее проведение выборов раз в два года в состав Подкомитета по предупреждению не только первоначальных членов, но и дополнительных 15 членов в соответствии с требованиями пункта 1 d) статьи 7 Факультативного протокола.

16. Поскольку группу из 15 человек невозможно разделить поровну, сразу же после второго тура выборов путем жеребьевки будут определены 7 из дополнительных 15 членов, срок полномочия которых составит два года, а остальные 8 членов будут исполнять свои обязанности в течение четырехгодичного периода.
